

Lesson Notes № 43

Шукаю квартиру

Особливі форми множини

Looking for an apartment

Special plural forms



Link to audio: ukrainianlessons.com/episode43

Вільний вступ

*You can find the underlined words in the word list on the last page.

Добрий день!

Hello!

Це Анна, ваша вчителька української мови. Як у вас справи? Яка у вас погода?

This is Anna, your Ukrainian language teacher. How are you? What is the weather at your place?

Зараз серпень і в Україні дуже спекотно! Температу́ра вдень +28 — +30 градусів. Іноді йде дощ, іноді буває́ гроза́.

It is August now and it is very hot in Ukraine! The day temperature is +28 — +30°C. Sometimes it is raining, sometimes a thunderstorm happens.

Це сезон відпустки, особливо тому, що діти за́раз не ходять в шко́лу. У серпні українці ча́сто їздя́ть на мо́ре або в го́ри.

This is the season of vacations, especially since children do not go to school now. In August, Ukrainians often go to the sea or to the mountains.

Я їздила у відпустку на початку літа, у червні. Я була в Норве́гії, і там було́ прохоло́дно, +8 — +10 градусів. Але мені більше подобається така по́года.

I was on vacation at the beginning of the summer, in June. I was in Norway, and there it was chilly, +8 — +10°C but I like such weather more.

Я люблю, коли прохоло́дно, і не люблю, коли спеко́тно. Тому мені більше подобається весна́ і о́сінь в Україні.

I like when it is chilly and I don't like when it is hot. That is why I like spring and autumn in Ukraine.

Почні́мо наш уро́к. Сьо́годні ми зно́ву бу́демо говори́ти про житло́, але цьо́го ра́зу не про гурто́житки, а про кварти́ри. Бу́демо зніма́ти кварти́ру в Киє́ві.

Let's start our lesson. Today we will talk about accommodations again, but this time not about the dormitories, rather about apartments. We will rent an apartment in Kyiv.

Ви гото́ві?

Are you ready?



Діалог

Запитання: Яка кварти́ра краща? Чому?



Жінка: Алло́!

Михайло: Алло́! Добрий день!

Жінка: Добрий день!

Михайло: Ви здасте́ кварти́ру?

Жінка: Так, дві кварти́ри.

Михайло: Менé цікавить кварти́ра на Подóлі.

Жінка: Вони́ обидві на Подóлі.

Михайло: Де вони́ розташовані?

Жінка: Є кварти́ра біля метро́ Тараса Шевче́нка і двокімнатна біля метро́ Пошто́ва пло́ща.

Михайло: Розкажіть тро́шки бі́льше, будь ла́ска.

Жінка: Кварти́ра на Тараса Шевче́нка трикімнатна: ку́хня, віта́льня і дві спáльні, до́вгий коридóр. Ва́нна і туале́т окре́мо. Є старі́ ме́блі. Ремо́нт не нові́й, але́ жити́ вже мо́жна.

Михайло: Добре, а дру́га кварти́ра?

Жінка: На Пошто́вій пло́щі кварти́ра двокімнатна, але́ кімна́ти ду́же вели́кі. Просто́ра ку́хня, віта́льня, балко́н і одна́ спáльня. Санву́зол ра́зом. В кварти́рі нові́й ремо́нт, є бо́йлер, вся те́хніка. Ви шука́єте для сім'ї?

Михайло: Ні, мої́ дру́зі хо́чуть зніма́ти ра́зом, вони́ інозе́мці.

Woman: Hello!

Mykhailo: Hello! Good afternoon!

Woman: Good afternoon!

Mykhailo: Do you have an apartment for rent?

Woman: Yes, two apartments.

Mykhailo: I am interested in the apartment in Podil.

Woman: Both of them are in Podil.

Mykhailo: Where are they located?

Woman: There is one apartment near the Taras Shevchenko subway station and a two-room apartment near the Poshtova Ploshcha subway station.

Mykhailo: Tell me a bit more, please.

Woman: The apartment at Taras Shevchenko (subway station) has three rooms: a kitchen, a living room and two bedrooms, a long corridor. The bathroom and toilet are separate. There is old furniture. The renovations are not new, but it is already possible to live there.

Mykhailo: Good, and the other apartment?

Woman: At Poshtova Ploshcha, the apartment has only two rooms but they are very big. A spacious kitchen, a living room, a balcony, and one bedroom. The toilet facilities are combined. The apartment was renovated recently; the appliances are new. Are you looking for an apartment for the family?

Mykhailo: No, my friends want to rent together; they are foreigners.



Жінка: Дівчата чи хлопці?

Woman: *Girls or boys?*

Михайло: **Одін хлопець і одна дівчина.**

Mykhailo: *One boy and one girl. They are Americans who will work at the embassy. They are very good people.*

Вони американці, будуть працювати в посольстві. Вони дуже хороші люди.

Жінка: **Тоді я рекомендую квартиру на Поштовій площі. Вона менша, але там гарний ремонт, є бойлер і це чудовий район. Є супермаркет, ресторани, метро...**

Woman: *Then I recommend the apartment on Poshtova Ploshcha. It is smaller, but there is a boiler and this is a great area. There are supermarkets, restaurants, and the subway station.*

Михайло: **Так, я думаю це цікавий варіант. Можемо приїхати подивитися завтра, після обіду?**

Mykhailo: *Yes, I think it is an interesting option. Can we come to look at it tomorrow in the afternoon?*

Жінка: **Так, телефонуйте мені вранці і домовимося.**

Woman: *Yes, call and we will make an arrangement.*

Михайло: **Чудово, тоді до зустрічі!**

Mykhailo: *Great, then see you!*

Жінка: **До побачення!**

Woman: *Goodbye!*

Відповідь:

Квартира біля метро Поштова площа краща. Тому що вона розташована в центрі і вона має нові меблі і бойлер.



Особливі форми множини <i>Special plural forms</i>		
Однина	Множина	
друг	дру́зі	
люди́на	лю́ди	
ді́вчина	ді́вча́та	
дити́на	ді́ти	
ма́ти	матері́	
ім'я́	іменá	Аліса Аврора Андрій Арсен



Бонусна вправа

Виберіть правильні слова для діалогу і поставте їх у множині.

Choose the right words for the dialogue and put them into plural.

дитина друг хлопець дівчина
іноземець американка американець
ім'я людина

- Хто ці ¹ _____ ?
- Це ² _____ , бачиш,
які у них ³ _____ :
Майкл, Джейсон, Тім.
- Звідки вони?
- Мабуть, вони ⁴ _____ .
- А хто ці ⁵ _____ ?
- Теж, мабуть, ⁶ _____ .
- Чому ці ⁷ _____
в Україні?
- Вони викладають англійську мову в
школі. Мої ⁸ _____ і
їхні ⁹ _____ дуже
люблять уроки з ними.



Відповіді 2-42

- 2. фотографії
- 3. квартири
- 4. гривні
- 5. хлопці
- 6. фільми
- 7. вікна
- 8. американці
- 9. слова
- 10. коти
- 11. будинки
- 12. дні
- 13. учні
- 14. морозива
- 15. папери
- 16. ранки
- 17. вечори
- 18. ночі
- 19. квитки
- 20. вина





Key Vocabulary 2-43

балкóн	balcony
бóйлер	boiler
ва́нна (кімна́та)	bathroom
ва́ріа́нт	variant, option
віта́льня	living room
вра́нці = ура́нці	in the morning
гроза́	thunderstorm
двокімна́тний	two-room (<i>adjective</i>)
дити́на, ді́ти	child, children
ді́вчина, дівча́та	girl, girls
до́вгий	long
домовля́тися, домо́витися	to make an arrangement (<i>imperfective, perfective</i>)
друг, по́друга, дру́зі	friend (<i>male, female</i>), friends
здава́ти, зда́ти	to lease, to rent, to let out (<i>imperfective, perfective</i>)
зніма́ти, зня́ти	to rent (from someone) (<i>imperfective, perfective</i>)
ім'я́, імена́	name, names
інозе́мець, інозе́мці	foreigner, foreigners
кварти́ра	apartment
кори́дор	corridor, hall
ку́хня	kitchen
люди́на, люди́	person, people
ме́блі	furniture
однокімна́тний	one-room
пі́сля обі́ду	in the afternoon
посо́льство	embassy
простóрий	spacious
прохоло́дно	chilly, cool (<i>adverb</i>)
ремóнт	renovation, repairs
ро́зташо́ваний	located



санву́зол, санвузли́	toilet facility, toilet facilities
спа́льня	bedroom
телефонува́ти, зателефонува́ти	to call (on the phone) (<i>imperfective, perfective</i>)
те́хніка	appliances
трикі́мна́тний	three-room (<i>adjective</i>)
туале́т	toilet
ціка́вити, заціка́вити	to interest (<i>imperfective, perfective</i>)

